

Gr 2 Storybook



Go tsaya leeto

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Pudulogo Primary School, Grade 2A, 2022:

Remofilwe Bogatsu, Kaone Khetho, Boitshupo Kunene, Goratileone Leping, Minenhle Leping, Tshepang Makoloke, Hlulane Manuel, Lerato Manuel, Morapedi Manuel, Olerato Manuel, Orapeleng Manuel, Katlego Mapanyane, Omogolo Mapanyane, Otlotleng Mapanyane, Motseothata Mathiba, Keabaka Mmusi, Remoratile Mmusi, Aganang Moholo, Oregolele Mojaki, Lethabo Mokwele, Seikaneng Morake, Onkabetse Mosala, Amogelang Motseofedile, Omatla Motsuenyane, Onalenna Motswenyane, Gosiamé Nkosi, Mmaleeto Nkosi, Gontse Nthomeletsa, Mpho Pine, Lethabo Ramathibela, Mmatumelo Siilane.

School: Pudulogo Primary School
Principal: Maite Rosina Rasekgokge
Teacher: E.D Mogosetso
CRC: Reabetswe Tau
Fieldworker: Modiegi Moleloatladi

Illustrators:

Cover: Mapanyane Katlego
Page 1: Mathiba Motseothata
Page 2: Nkosi Gosiamé
Page 3: Siilane Mmatumelo
Page 4: Motswenyane Onalenna
Page 5: Motseofedile Amogelang
Page 6: Mapanyane Omogolo
Page 7: Moholo Aganang
Page 8: Morake Seikaneng
Page 9: Mmusi Keabaka
Page 10: Leping Mnienhle

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid

Translating and Language editing: Gaoretelelwe Benjamin Phuti

Websites and links were correct at the time of publication.
For further information about the project, please visit <http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

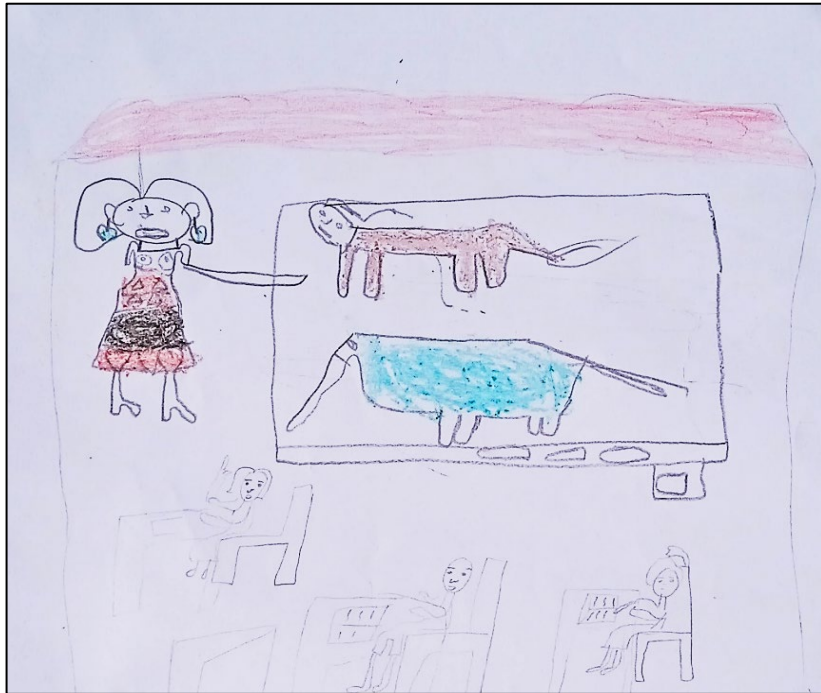
The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



1

“Dumelang bana, re
lo itsise ka leeto le le
tlaa nnang teng go ya
go bona mafelo a a
farologaneng”
morutabana a
bolella bana.

2



3

“Mafeloe a go
tshwana le a
diphologolo le
mawatle” go bua
morutabana

4



5

“Dumela Malome.”
“Dumela Ngwanaka.”
“Morutabana o re
boleletse gore go tlaa
nna le leeto la sekolo
go ya go bona mafelo
a a farologaneng.”

6



“Jaanong ga twe lo tlaa tsamaya leng?”
Malome a botsa.

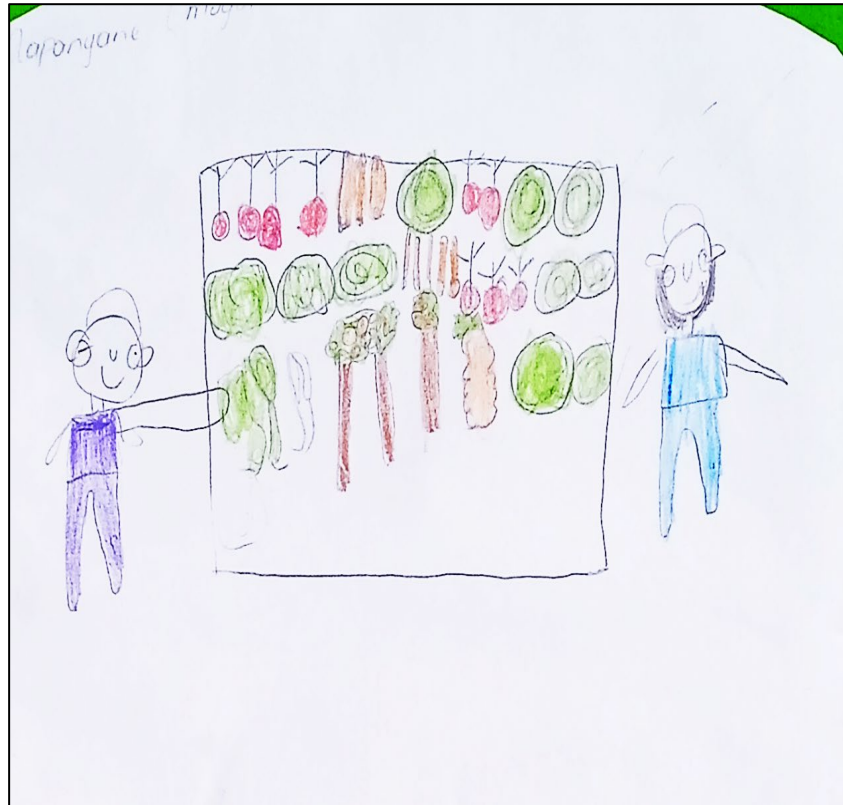
“Ka Lwetse a tlhola malatsi a le robedi, go duelwa diranta di le lekgolo.” go bua mosimane.



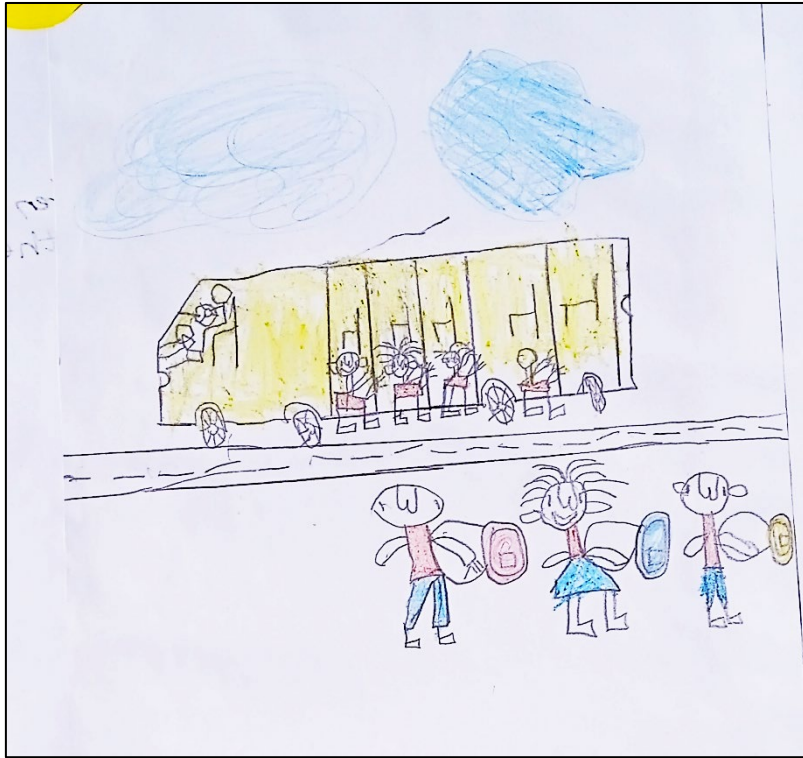
Ga ke na madi a go go
duelela ngwanake.”

“Nnyaa malome.

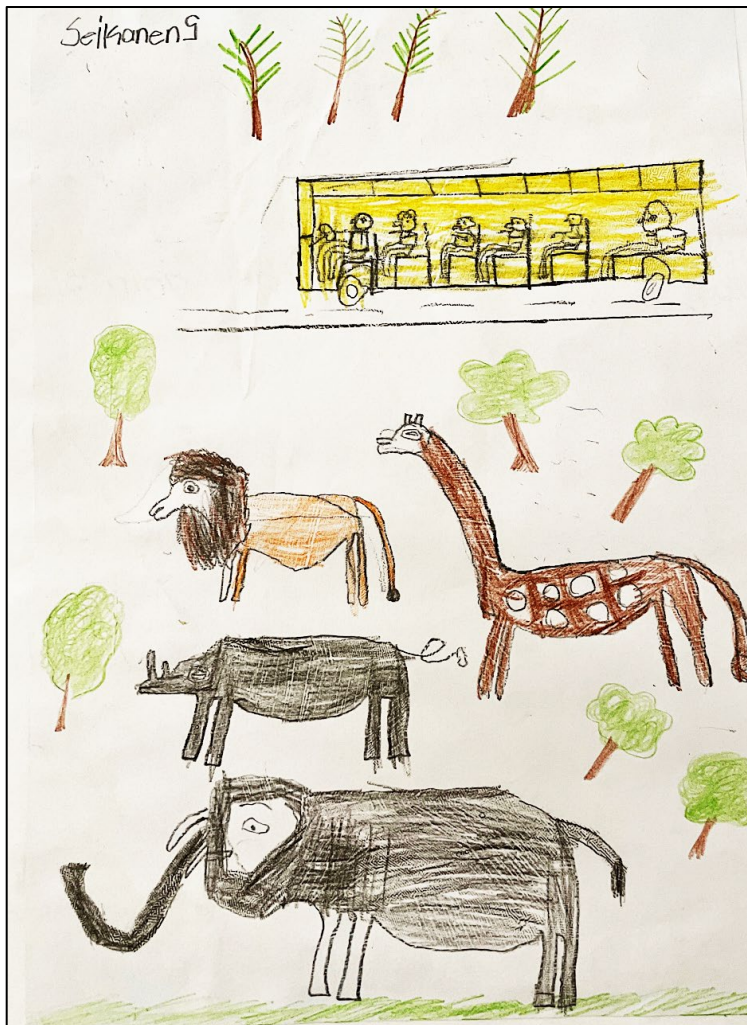
Ke na le leano la go
dira madi a go duela,”
go bua mosimane



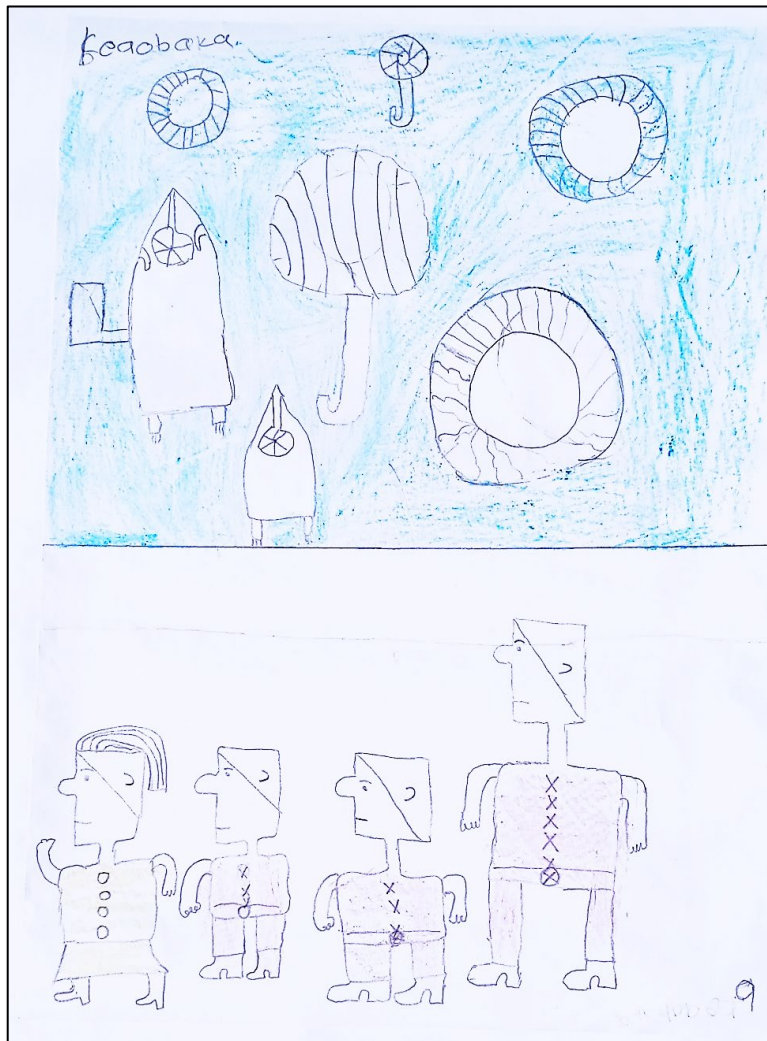
“Ke tlaa ya go kotula
merogo kwa
tshingwaneng mme ke
ye go e rekisa mo
motseng wa rona.
Madi a ke a dirileng ke
tlaa ya go duela ka
ona,” go bua mosimane



Letsatsi la leeto le
ne la goroga, bana ba
palama bese go
tsaya leeto.



Bana ba ne ba ya
kwa serapeng sa
diphologolo.



Morago bana ba ne ba
ya kwa lewatleng.



Kano le bana ba
bangwe ba ne ba
itumetse e le tota fa
ba boa kwa leetong.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

Go tsaya leeto

Authors:

Pudulogo Primary School, Gr 2A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA